

# Hinweise

- Dieses Gerät wurde ausschließlich als Haushaltsgerät zum Kühlen von Wohnräumen entwickelt und darf nicht zweckentfremdet eingesetzt werden.
- Eingriffe oder Änderungen, die die Betriebseigenschaften des Gerätes verändern, stellen eine Gefahrenquelle dar.
- Das Gerät ist gemäß den inländischen Vorschriften für den Anlagenbau zu installieren.
- Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen stets und ausschließlich an vom Händler autorisierte Kundendienststellen.  
Reparaturen, die von Nichtfachleuten vorgenommen werden, können gefährlich sein.
- Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses ausschließlich durch den Hersteller selbst oder durch seinen technischen Kundendienst oder durch eine angemessen qualifizierte Fachkraft auszuwechseln, um jedes Risiko auszuschließen.
- Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen bedient werden.
- Ohne die angemessene Beaufsichtigung sollte dieses Gerät von Kindern oder Personen, die mit dem Gebrauch des Gerätes nicht vertraut sind, nicht benutzt werden.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist an eine einwandfrei geerdete Steckdose anzuschließen.  
Lassen Sie im Zweifelsfall Ihre Hausstromversorgungsanlage von einem Elektriker überprüfen.
- Vermeiden Sie für das Stromversorgungskabel die Verwendung von Verlängerungskabeln.
- Vor Beginn jeder Reinigungs- oder Wartungsarbeit stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie zum Verstellen des Gerätes nicht direkt am Netzkabel.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder in Räumen, wo die Luft Gas, Schwefel oder Öl enthalten könnte, aufstellen.
- Stellen Sie keine schweren oder heißen Gegenstände auf das Gerät.
- Reinigen Sie die Bakterienfilter mindestens ein Mal wöchentlich.
- Vermeiden Sie den Einsatz von Heizgeräten in der Nähe des Klimagerätes.
- Das Gerät ist aufrecht oder auf einer schrägen Transportstütze zu transportieren.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich gemäß den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen.  
Die Anweisungen können nicht alle eventuell auftretenden Umstände bzw. Situationen absehen. Daher ist bei der Installation, dem Betrieb und der Aufbewahrung eines jeden Haushaltsgerätes stets mit gesundem Menschenverstand und Vorsicht vorzugehen.
- Wenn das Gerät endgültig ausrangiert werden soll, muss es vorschriftsmäßig entsorgt und bei den zuständigen Sammelstellen abgegeben werden.
- Das Verpackungsmaterial kann recycelt werden.  
Entsorgen Sie es daher in den entsprechenden Behältern für getrennte Abfallsammlung.
- R407 ist ein Kühlmittel gemäß den EG-Umweltvorgaben.  
Es ist darauf zu achten, dass der Kühlkreis des Gerätes nicht angebohrt wird.
- Das Gerät mindestens 50 cm von entflammaren Stoffen (Alkohol, usw.) oder von unter Druck stehenden Behältern (z.B. Sprühflaschen) entfernt halten.

## BESCHREIBUNG

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Luftausströmgitter   | <b>11</b> Tragegriff der Außeneinheit                             |
| <b>2</b> Bedienblende   | <b>12</b> 2 Wandbefestigungsbügel mit Schrauben                   |
| <b>3</b> Tragegriffe  | <b>13</b> 2 Schraubenschlüssel (nur bei einigen Modellen)         |
| <b>4</b> Laufrollen   | <b>14</b> 4 Spreizdübel mit Schrauben (nur bei einigen Modellen)  |
| <b>5</b> Filter   | <b>15</b> 2 Riemen mit Haken                                      |
| <b>6</b> Luftansauggitter Verdampfer  | <b>16</b> 1 Führung mit ummantelter Verbindungsleitung            |
| <b>7</b> Befestigungsschrauben der Außeneinheit   | <b>17</b> 4 Schutzkappen für Verbinder (nur bei einigen Modellen) |
| <b>8</b> Abdeckung für die Einstecköffnung der Schnellanschlüsse (nur bei einigen Modellen) | <b>18</b> Fernbedienung   |
| <b>9</b> Wasserabflussröhrchen  |   |
| <b>10</b> Aufnahme des Versorgungskabels  |   |

## ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Bevor Sie den Netzstecker an der Steckdose anschließen, folgendes überprüfen:

- ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt; das Typenschild ist auf der Rückseite des Gerätes angebracht;
- ob die Strombelastung der Steckdose und des Stromnetzes der des Gerätes entspricht;
- ob der Gerätestecker für die Steckdose geeignet ist. Sollte dies nicht der Fall sein, lassen Sie ihn auswechseln;
- ob die Steckdose einwandfrei geerdet ist. **Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung, wenn diese Unfallverhütungsvorschrift nicht beachtet werden sollte.**

**Das Netzkabel darf ausschließlich durch Fachpersonal ausgewechselt werden.**

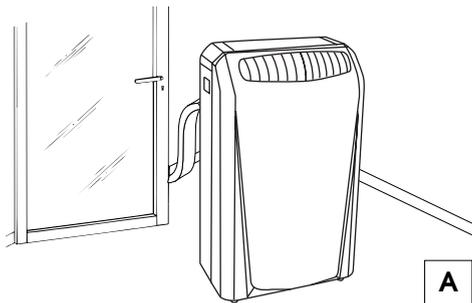
Nachstehend finden Sie alle erforderlichen Hinweise, um den Betrieb Ihres Klimagerätes aufs Beste vorzubereiten.

**Das Gerät muss für seinen Gebrauch stets so aufgestellt werden, dass der Lufteingang und Luftausgang frei von Hindernissen ist.**

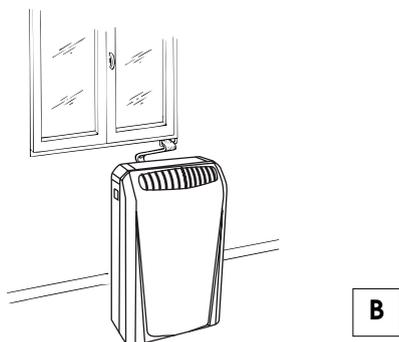
## INSTALLATION

Die ummantelte Verbindungsleitung, die die Außeneinheit mit der Inneneinheit verbindet, kann folgendermaßen verlegt werden:

- a) durch einen Fensterspalt bzw. durch eine angelehnte Tür (Abb. A)

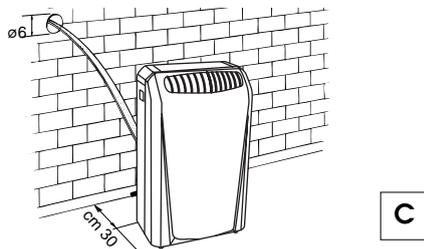


- b) durch einen kleinen, am unteren Teil der Tür oder am Fensterrahmen herausgearbeiteten Schlitz (5,5 cm x 2,5 cm), und zwar unter Verwendung der mitgelieferten Verbindungsleitungsführung (Abb. B).



## VERWENDUNG DER SCHNELLANSCHLÜSSE (nur bei einigen Modellen)

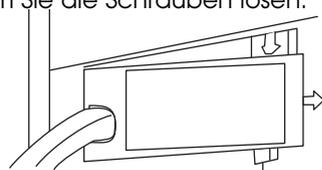
Außer den vorab beschriebenen Aufstellungsmethoden kann die ummantelte Verbindungsleitung, die Innen- und Außeneinheit miteinander verbindet, auch durch eine etwa 6 cm große Öffnung geführt werden, welche in eine an den Außenbereich angrenzende Wand gebohrt wird (Abb. C). Hierzu wie folgt vorgehen:



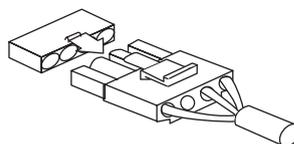
Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Warten Sie etwa 30 Minuten ab, bevor Sie die folgenden Vorgänge durchführen:

- 1) Entfernen Sie die Abdeckung der Einstecköffnung der Schnellanschlüsse, indem Sie die Schrauben lösen.

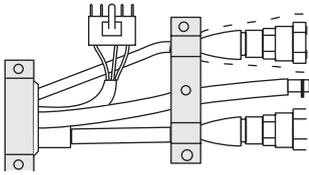


- 2) Trennen Sie durch Drücken der entsprechenden Anschlussfahne die elektrische Verbindung.

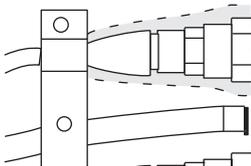


# Vorbereitung zum Gebrauch

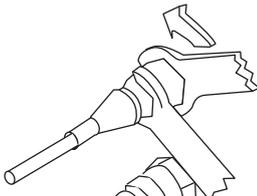
- 3) Entfernen Sie die Metallhalterungen, mit denen die Schläuche befestigt werden.



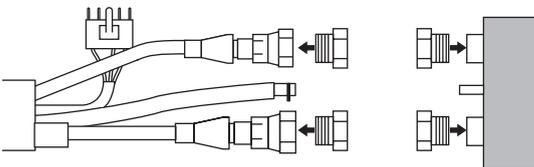
- 4) Entfernen Sie die um die Verbindung gelegene Gummiisolierung.



- 5) Verwenden Sie zum Trennen der 2 Schläuche die 2 mitgelieferten Schraubenschlüssel.



- 6) Bringen Sie die mitgelieferten Kappen auf beiden getrennten Teilen an.  
7) Trennen Sie das Wasserabflussröhrchen. Gehen Sie hierbei behutsam vor, da Wasser heraustreten könnte.



## HINWEIS

Um während der Trenn- und Anschlussvorgänge der Schnellanschlüsse Kühlmittelverluste zu vermeiden, sicherstellen, dass alle Schläuche senkrecht zum Gerät positioniert sind.

## Achtung

Die Schnellanschlüsse sollten möglichst von qualifiziertem Fachpersonal montiert und abmontiert werden.

## Wiederverbindung der Schnellanschlüsse

Zum Wiederanschluss der Schnellanschlüsse wiederholen Sie die vorab beschriebenen Vorgänge in umgekehrter Reihenfolge und berücksichtigen dabei folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Bevor Sie die Verbindungsleitung durch die Maueröffnung führen, die Gewindeenden der Schnellanschlüsse mit Isolierband oder Ähnlichem umwickeln.
- Verschrauben Sie die 2 Kühlleitungen von Hand, und achten Sie dabei darauf, dass diese senkrecht stehen und richtig ineinander greifen. Ziehen Sie sie dann mit Hilfe der vorab benutzten Schraubenschlüssel gut an.
- Nachdem Sie die beiden Kühlmittelschlüsse verschraubt haben, befestigen Sie die 2 Metallhalterungen.
- Überprüfen Sie die Dichtigkeit der Kühlmittelschlüsse, indem Sie die Verbindungsstellen mit etwas Seifenwasser befeuchten. Es dürfen sich keine Seifenblasen bilden.

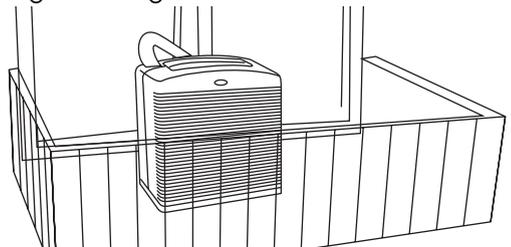
## INNENEINHEIT

Stellen Sie die Inneneinheit in dem zu kühlenen Raum auf. In der Regel am Besten in der Nähe eines Fensters oder auf jeden Fall an einer Außenwand.

Achten sie darauf, dass das Gerät „eben“ positioniert wird. Die Inneneinheit muss am Lufteinlass (Ansauggitter) und am Luftabgabebereich (Ausströmgeritter) frei von Hindernissen sein.

## AUSSEINEINHEIT

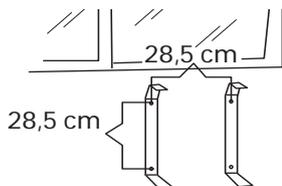
- 1) Die Außeneinheit kann auf einer Terrasse oder einem Balkon aufgestellt werden. In diesem Fall werden keine Befestigungsbügel benötigt.



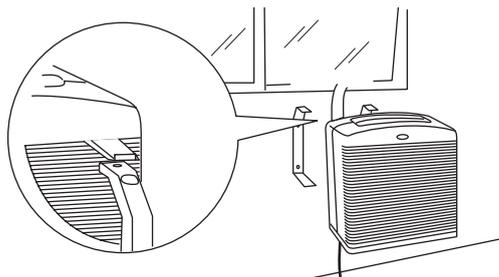
## Achtung

Kontrollieren Sie, dass das Wasserabflussröhrchen der Außeneinheit weder verbogen noch verstopft ist.

- 2) Die Außeneinheit kann mit den eigens vorgesehenen Befestigungsbügeln an einer Mauer aufgehängt werden. Hierzu gehen Sie wie folgt vor:
- a) Befestigen Sie den Bügel an der Mauer, und achten Sie hierbei darauf, dass dieser wie in Abbildung angegeben positioniert

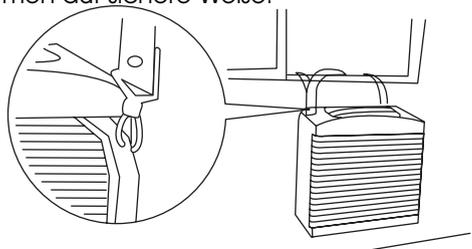


- b) Haken Sie die Außeneinheit an den Bügeln ein, und befestigen Sie die Außeneinheit mit den entsprechenden Schrauben.



- 3) Alternativ hierzu kann die Außeneinheit auch für kurzfristige Aufstellungen wie folgt installiert werden:

- a) Bringen Sie die mitgelieferten Bügel an der Außeneinheit an, und befestigen Sie die Bügel mit den entsprechenden Schrauben.
- b) Haken Sie die Riemen an den Bügeln ein.
- c) Befestigen Sie das andere Ende der Riemen auf sichere Weise.



nicht mehr als 1,5m betragen. Die Lufteingangs- sowie Luftausgangsgitter der Außeneinheit müssen frei liegen. Das sich während des Kühlbetriebs (Sommerbetrieb) bildende Kondenswasser, wird von der Außeneinheit verdampft. In besonderen Fällen, beispielsweise bei übermäßiger Luftfeuchtigkeit, muss zur Beseitigung des gesamten Kondenswassers, das mitgelieferte Kondenswasserabflussröhrchen eingesetzt werden. Vor Benutzung desselben, den

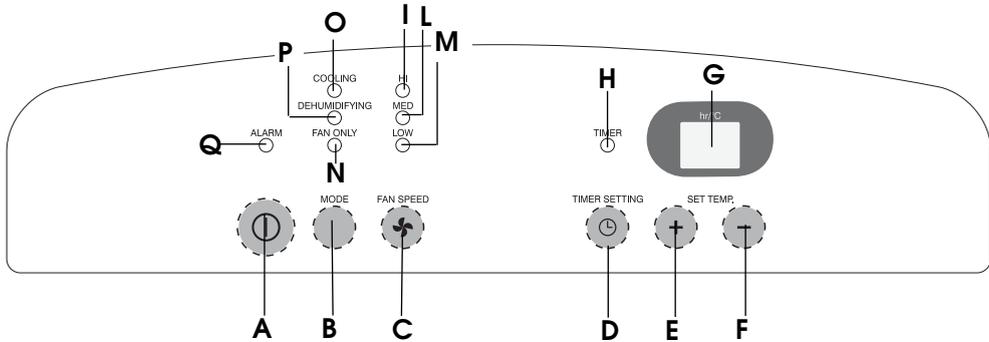
### Achtung

Die Außeneinheit muss vor Regen oder sonstigen Wettereinflüssen geschützt werden.

Die Außeneinheit kann höher oder auf der gleichen Höhe der Inneneinheit aufgestellt werden. Der Höhenunterschied darf jedoch

# Bedienblende

## DIE BEDIENBLENDE



### Beschreibung der Bedienungsblende

**A** EIN/AUS-Taste

**B** Taste zur Betriebswahl MODE

Kühlung, Entfeuchtung, Belüftung

**C** Taste zur Wahl der Gebläsegeschwindigkeit (HIGH/MED/LOW)

**D** Taste Timer

**E** Taste Temperaturerhöhung/ Erhöhung der programmierten Betriebszeit

**F** Taste Temperaturniedrigung/ Erniedrigung der einprogrammierten Betriebszeit

**G** Display Zeigt die eingestellten Temperaturwerte sowie die programmierte Betriebszeit ein.

**H** Kontrollanzeige Timer in Betrieb

**I/L/M** Kontrollanzeigen Gebläsegeschwindigkeit

**N** Kontrollanzeige Belüftungsbetrieb

**O** Kontrollanzeige Kühlbetrieb

**P** Kontrollanzeige Entfeuchtungsbetrieb

**Q** Kontrollanzeige Alarm

## EINSCHALTEN DES GERÄTES

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Auf dem Display erscheinen zwei Linien, die anzeigen, dass sich das Gerät in Stand-by befindet.

Auf dem Display wird die Raumtemperatur angezeigt.

Drücken Sie Taste **MODE (B)** bis die der Funktion entsprechende Kontrollanzeige aufleuchtet, nämlich:

Kontrollanzeige **(O)** : Kühlbetrieb

Kontrollanzeige **(N)** : Belüftungsbetrieb

Kontrollanzeige **(P)** : Entfeuchtungsbetrieb

## KÜHLBETRIEB

Die ideale Funktion bei schwülen, heißen Tagen, an denen die Räume gekühlt und entfeuchtet werden müssen.

Zur korrekten Einstellung dieser Funktion, drücken Sie die Tasten + **(E)** oder - **(F)**, bis auf dem Display die Temperatur angezeigt wird, die erreicht werden soll.

Nun wählen Sie durch Drücken der Taste **FAN (C)** die Gebläsegeschwindigkeit, und zwar drücken Sie solange, bis die der gewünschten Gebläsegeschwindigkeit entsprechende Kontrollanzeige aufleuchtet, nämlich:

**HIGH:** Höchste Leistungsstufe des Klimagerätes, mit der Sie am schnellsten die gewünschte Temperatur erreichen.

**MED** Auf dieser Stufe hält das Klimagerät, bei einem in Grenzen gehalten Geräuschpegel, einen guten Komfortgrad.

**LOW:** Leiseste Leistungsstufe.

*Die idealen Raumtemperaturen im Sommer liegen zwischen 24 und 27°C.*

*Es wird auf jeden Fall davon abgeraten, sehr viel niedrigere Temperaturen im Vergleich zu den Außentemperaturen einzustellen.*

## BELÜFTUNGSBETRIEB

Durch Drücken der Taste **(C)** wird wie beim Kühlbetrieb die Gebläsegeschwindigkeit eingestellt. Denken Sie daran: Je höher die Geschwindigkeit, desto größer die gefilterte Luftmenge. Wenn Sie hingegen die Geschwindigkeit „**LOW**“ wählen, ist zwar der Geräuschpegel niedriger, die gefilterte Luftmenge jedoch kleiner.

## ENTFEUCHTUNGSBETRIEB

Diese Funktion eignet sich zum Herabsetzen der Raumfeuchtigkeit, ohne dabei die Temperatur zu erhöhen oder zu erniedrigen (Frühling, Herbst, feuchte Räume, Regenwetter, usw.).

Bei Anwahl der Funktion Entfeuchtung, leuchtet die Kontrollanzeige **(P)** auf.

Gleichzeitig schaltet sich auch die Kontrollanzeige Belüftung „**LOW**“ **(M)** ein. In dieser Betriebsart sind keine anderen Gebläsegeschwindigkeiten verfügbar.

## PROGRAMMIEREN DES TIMERS

Mit dem Timer können Sie das verzögerte Ein- und Ausschalten des Geräts einstellen. Somit werden die Betriebszeiten optimiert und demzufolge ein unnötiger Energieverbrauch vermieden.

### Programmieren der verzögerten Einschaltung

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, und schalten Sie durch Drücken der EIN/AUS-Taste **(A)** das Gerät ein. Danach wählen Sie die gewünschte Funktion und die anderen Betriebseinstellungen (Temperatur, Gebläsegeschwindigkeit, usw.).
- Drücken Sie nun erneut die EIN/AUS-Taste **(A)**: Das Gerät stellt sich in Stand-by.
- Drücken Sie die Taste Timer **(D)**: Die Kontrollanzeige „TIMER in Betrieb“ **(H)** blinkt auf.
- Stellen Sie mit den Tasten **+** **(E)** oder **-** **(F)** die Anzahl der Stunden ein, nach denen das Gerät sich einschalten soll.

Diese Tasten stellen die Zeit jeweils um eine Stunde vor oder zurück.

Die Kontrollanzeige **(H)** wird bis zur programmierten Einschaltung aufblinken.

Es ist möglich, eine Einschaltung über einen Zeitraum von 12 Stunden einzuprogrammieren.

Zum Löschen der Programmierung des Timers, die Taste Timer **(D)** erneut drücken.

Die Kontrollanzeige **(H)** erlischt.

### Programmieren der verzögerten Ausschaltung

- Sie können von jeder Betriebsart „Kühlung/Belüftung/Entfeuchtung“ ausgehend, die Ausschaltzeit des Geräts programmieren.
- Drücken Sie die Timer Taste **(D)**: Die Kontrollanzeige „TIMER in Betrieb“ **(H)** blinkt auf.
- Stellen Sie mit den Tasten **+** **(E)** oder **-** **(F)** die Anzahl der Stunden ein, nach denen das Gerät den Betrieb abbrechen soll.

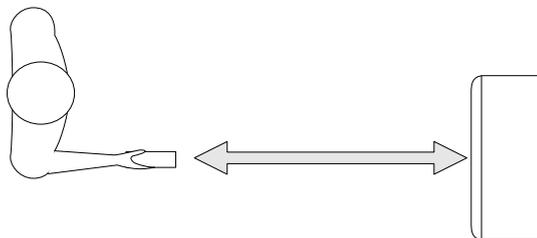
Diese Tasten stellen die Zeit jeweils um eine Stunde vor oder zurück,

Das Klimagerät wird schließlich zur eingestellten Uhrzeit den Betrieb einstellen und sich auf Stand-by-Betrieb stellen.

Zum Löschen der Programmierung des Timers die Taste Timer **(D)** drücken.

## DIE FERNBEDIENUNG

- Richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger des Klimagerätes.
- Handhaben Sie die Fernbedienung mit **besonderer Sorgfalt und Respekt**: Nicht fallen lassen, nicht direktem Sonnenlicht aussetzen und nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen.



## BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNG

17) Taste "ON/OFF"

18) Taste "MODE"

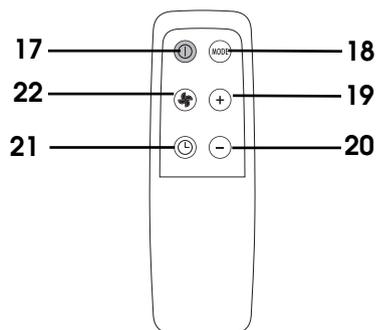
19) Taste Temperaturerhöhung/ Erhöhung der programmierten Betriebszeit

20) Taste Temperaturerniedrigung/ Erniedrigung der einprogrammierten Betriebszeit

21) Taste "TIMER"

22) Taste zur Wahl der Gebläsegeschwindigkeit (HIGH/MED/LOW)

**HINWEIS: Sämtliche Funktionen können sowohl über die Bedienblende als auch über Fernbedienung ausgewählt werden.**



## Auswechseln der Batterien

- Nehmen Sie den Schutzdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung ab;
- Wechseln Sie die leeren Batterien mit zwei neuen 1,5 V-Batterien LR03 "AAA" aus, und legen Sie diese in der korrekten Richtung ein (siehe Anleitungen auf der Innenseite des Batteriefachs);
- Setzen Sie den Deckel wieder ein.

**Da die Batterien umweltschädlich sind, müssen sie, wenn sie ausgewechselt worden sind oder die Fernbedienung selbst ausgedient hat, gemäß den geltenden Gesetzen entfernt und beseitigt werden.**

## EINSCHALTEN DES GERÄTES

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Drücken Sie die Taste **ON/OFF (17)** der Fernbedienung (beim Einschalten schaltet sich das Klimagerät in der vor dem Ausschalten zuletzt eingestellten Funktion ein).

Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Funktion die Taste **MODE (18)**:

### KÜHLUNG (COOL)

### ENTFEUCHTEN (DEUMIDIFYING)

### NUR BELÜFTUNG (FAN ONLY)

Auf der Bedienblende schaltet sich die Kontrollanzeige der jeweils ausgewählten Funktion ein. Bezüglich der Funktionseinstellungen Kühlung/Entfeuchtung/Nur Belüftung/Programmieren des Timers wird auf die Anleitungen in den Abschnitten auf S. 45-46 verwiesen.

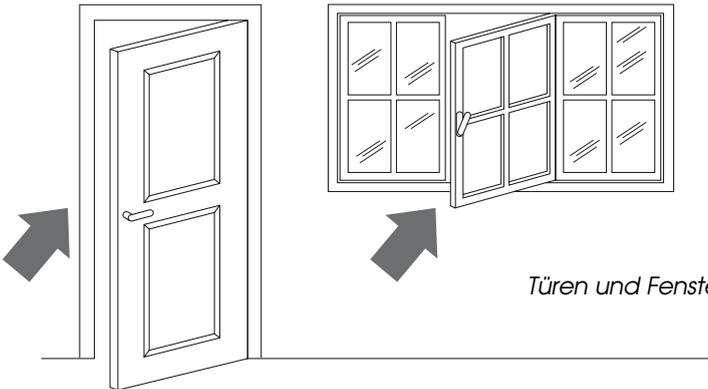
# Ratschläge

## DURCHZUFÜHRENDE KONTROLLEN IM RAUM

Um die optimale Leistung Ihres Klimagerätes zu erzielen, hier einige Hinweise:

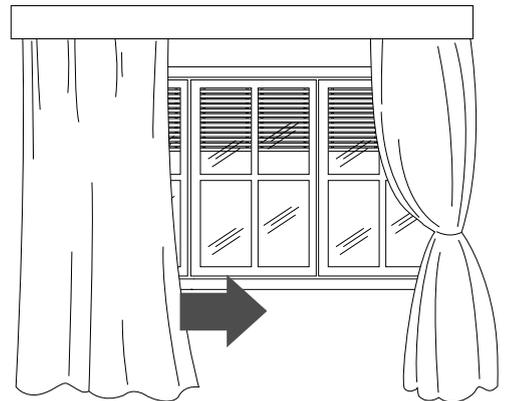
- Schließen Sie die Fenster und Türen des zu kühlenden Raumes. Einzige Ausnahme gilt für die Installation durch einen Fenster-spalt. Hierfür muss das Fenster angelehnt bleiben.

- Das Gerät nicht in feuchten Räumen aufstellen (z.B. Waschküchen).
- Das Gerät nicht im Freien verwenden.

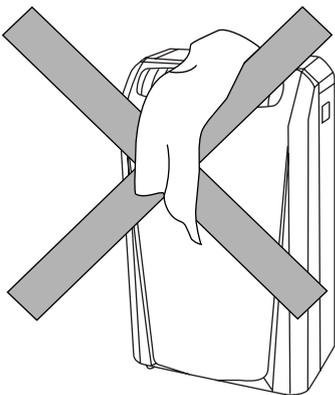


*Türen und Fenster schließen*

- Damit Ihr Gerät energiesparend arbeitet, den Raum vor direkter Sonnenbestrahlung schützen, indem Sie die Vorhänge zuziehen und/oder die Rollläden teilweise herablassen;
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Klimagerät;
- Lassen Sie den Lufteingang und den Luftausgang frei;
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Wärmequellen im Raum befinden.



*Fensterläden schließen oder Gardinen bzw. Vorhänge zuziehen*



*Nicht abdecken*

Kontrollieren Sie, dass das Klimagerät auf einem „**ebenen**“ Fußboden steht.

**Dieses Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, das dafür sorgt, dass der Kompressor sich erst 3 Minuten nach dem letzten Ausschalten einschaltet.**

**Vor jeden Reinigungs- oder Wartungseingriff das Gerät ausschalten, indem Sie entweder die Taste ON/OFF (A) drücken. Dann stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.**

## **REINIGUNG DES AUSSENGERÄTGEHÄUSES**

Wir empfehlen Ihnen, das Gerät mit einem angefeuchteten Tuch zu reinigen und danach mit einem trockenen Tuch abzuwischen.

Das Klimagerät aus Sicherheitsgründen nicht mit Wasser reinigen.

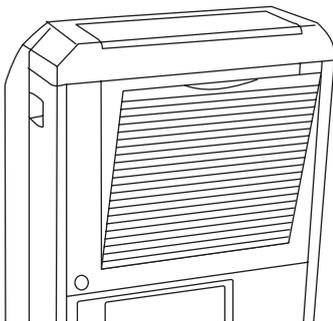
### **Vorsicht**

Verwenden Sie zur Reinigung niemals Benzin, Alkohol oder Lösemittel.

## **REINIGUNG DER LUFTFILTER.**

Um die Funktionstüchtigkeit Ihres Klimagerätes nicht zu beeinträchtigen, empfehlen wir, den Staubfilter jede Betriebswoche zu reinigen.

Der Filter befindet sich am Luftansauggitter. Zur Reinigung des Filters, diesen wie in Abbildung dargestellt herausnehmen.



Benutzen Sie zur Entfernung des auf dem Filter abgelagerten Staubs den Staubsauger. Sollte der Filter sehr schmutzig sein, waschen Sie ihn in lauwarmem Wasser und spülen ihn dann mehrmals nach.

Die Wassertemperatur sollte unter 40° C liegen.

Den gereinigten Filter bitte gut trocken lassen. Zum Wiedereinsetzen des Filters, diesen in seiner Aufnahme einsetzen.

## **ÜBERPRÜFUNGEN AM ANFANG DER SAISON**

Prüfen Sie das Einspeisekabel und die Steckdose auf ihre Unversehrtheit und die Erdung auf ihre Effizienz.

Genauestens die Installationsnormen beachten.

## **ARBEITSVORGÄNGE AM ENDE DER SAISON**

Um das Restwasser vollständig aus dem internen Kreis zu entfernen, den Stöpsel vom Abflussröhrchen abnehmen. Lassen Sie dann das Restwasser vollständig herauslaufen.

Bei abgeschlossener Entleerung, das Röhrchen mit dem Stöpsel schließen. Vor Wiedereinsetzen des Filters diesen sorgfältig reinigen und gut trocken lassen.

# Wenn etwas nicht funktioniert .

STÖRUNGEN	URSACHEN	ABHILFEN
<b>Das Klimagerät schaltet sich nicht ein.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die Stromzufuhr ist unterbrochen</li><li>• Der Stecker ist nicht eingesteckt</li><li>• Die Sicherheitsvorrichtung hat angesprochen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Abwarten</li><li>• Den Stecker einstecken.</li><li>• Rufen Sie Ihre Kundendienststelle</li></ul>
<b>Das Klimagerät funktioniert, kühlt aber nicht den Raum</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fenster offen</li><li>• Im Raum befindet sich eine Wärmequelle (Heizbrenner, Lampe, usw.)</li><li>• Luftfilter verstopft</li><li>• Die Leistungsfähigkeit des Klimageräts entspricht nicht den Bedingungen bzw. Abmessungen des Raums</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fenster schließen</li><li>• Wärmequelle beseitigen</li> <li>• Filter reinigen bzw. auswechseln</li></ul>
<b>Unangenehmer Geruch im Raum</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der Luftfilter ist verstopft.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Den Filter reinigen bzw. auswechseln</li></ul>
<b>Das Klimagerät funktioniert nach dem Einschalten etwa 3 Minuten nicht</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Die Sicherheitsvorrichtung des Geräts wurde ausgelöst</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• 3 Minuten abwarten</li></ul>
<b>Die Kontrollanzeige Alarm (ALARM)  schaltet sich ein</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Der innerhalb des Gerätes befindliche Tank ist voll</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Den Tank mittels des Abflusströhrchens, das sich auf der Rückseite des Gerätes befindet, entleeren (siehe Abschnitt „Arbeitsvorgang bei Ende der Saison“, auf S. 49).</li></ul>

## GARANTIE UND TECHNISCHER KUNDENDIENST

Die Garantiebedingungen und der technische Kundendienst sind auf dem Ihrem Gerät beigelegten Zertifikat aufgeführt.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Anschlussspannung	siehe Typenschild
Max. Leistungsaufnahme bei Kühlung	"
Kühlmittel	"
Kühlleistung	"

### BETRIEBSGRENZBEDINGUNGEN

Raumtemperatur bei Kühlbetrieb	21 ÷ 32°C
--------------------------------	-----------

Abmessungen der Inneneinheit:

- Breite 480 mm
- Höhe 840 mm
- Tiefe 300 mm
- Gewicht 44 kg

Abmessungen der Außeneinheit:

- Breite 450 mm
- Höhe 450 mm
- Tiefe 300 mm
- Gewicht 18 kg

**Der Transport, das Befüllen, die Reinigung, die Verwertung und die Entsorgung des Kühlmittels dürfen nur durch von der Herstellerfirma autorisierte Kundendienststellen vorgenommen werden. Die Entsorgung des Gerätes ist nur durch von der Herstellerfirma autorisiertes Fachpersonal vorzunehmen.**